

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

INFORMATION RECORDING APPARATUS,
INFORMATION RECORDING METHOD AND
INFORMATION RECORDING MEDIUM IN WHICH
RECORDING CONTROLLING PROGRAM IS RECORDED

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日 に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を _____ とし、
（該当する場合） _____ に訂正されました。

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 篇 119 条 (a) - (d) 項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定してその特許協力条約 365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願について外国優先権を主に主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内にマークすること、を示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

P2000-247033

(Number)
(番号)

(Number)
(番号)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米
国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)

1項は、下記の米国法典第35編120条に並んで下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利を主に主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出までの期間中に入手された、連邦規則法典第37条1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出願番号)

(Application No.)
(出願番号)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中に私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国の法律第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方に伴う処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

P01-4920

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の
手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人
として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理
人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
application and transact all business in the Patent and Trademark
Office connected therewith (*list name and registration number*)
registered practitioners of Morgan, Lewis &
Bockius LLP listed in Customer Number 009629

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number 009629

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

J. Michael Thesz

(202) 467-7658

第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
	Nobuo HAINO	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
日付	Nobuo Haino	August 9, 2001
住所	Residence	
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japanese	
私書箱	Post Office Address	
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
	Kazutaka MITSUKI	
第二共同発明者	Second inventor's signature	Date
日付	Kazutaka Mituiki	August 9, 2001
住所	Residence	
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japanese	
私書箱	Post Office Address	
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名を
すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent
joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		Hidehiro Ishii	August 9, 2001
住所		Residence	
		Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
		No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan	
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		Katsumi KAWAMURA	August 9, 2001
住所		Residence	
		Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
		No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	